Der Gerasdorfer GEMEINDEKURIER

Juli/August 2015

Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Abschlussfest im Hort Gerasdorf Oberlisse

Eingearbeitet

Gerasdorfs Stadtregierung im Einsatz für die Müllgebühr-Senkung (Seite 35)

Altgedient

Die Freiwillige Feuerwehr Seyring ist seit 125 Jahren im Einsatz (Seite 21)

Junggeblieben

Stadtamtsdirektor Herbert Klenk seit 35 Jahren im Gemeindedienst (Seite 5)

Gerasdorf bei Wien
ich fühl mich wohl bei dir!

Sprechstunden Vizebürgermeister Lukas Mandl

Do 15:30 - 18 Uhr
Sa 12 - 14 Uhr

Bitte um telefonische Voranmeldung unter
02246/2272-40 Dw
Sandra Kutis

Bleiben wir im Gespräch!

Rathaus Bürgerservice-zeiten

Mo 8:00 - 11:45 Uhr u.
13:00 - 15:30 Uhr
Di 8:00 - 11:45 Uhr
Mi 8:00 - 11:45 Uhr u.
13:00 - 18:45 Uhr
Do 8:00 - 11:45 Uhr
Fr 8:00 - 11:45 Uhr

Rathaus Kontakt

Rathaus Gerasdorf
Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien
Tel.: 02246/2272-0
rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
www.gerasdorf.at

Impressum:

Der Gerasdorfer Gemeindekurier
Die amtliche Monatszeitung der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Ausgabe Juli-August 2015
51. Jahrgang, 6. Stück

Herausgeber, Verleger, Medieninhaber:
Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien,
Rathaus, Kirchengasse 2
2201 Gerasdorf bei Wien

Für den Inhalt verantwortlich:
Bgm. Mag. Alexander Vojta

Druck: Atlas-Druck, Großebersdorf, gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Wieder macht Gerasdorf mit Eigeninitiative Furore. In der Wiener Zeitung vom 16. Juli findet sich eine ausführliche Reportage über die regelmäßigen Bewegungs-Einheiten, die Volksschul-Direktorin Hedwig Hafergut für Seyring und Kapellerfeld auf die Beine gestellt hat. „Unsere" Direktorin wird in dem Artikel als „Pionierin der Bewegungspädagogik" gewürdigt. Lesenswert!

Im Herbst wird die neue Stadtregierung ein halbes Jahr im Amt sein. Wenn ich an die zurückliegenden Monate denke, dann kommt mir nicht nur sehr viel Arbeit in den Sinn, sondern auch sehr viel positive Energie, Kollegialität, ja Freundschaft im Team der Stadtverwaltung. Wie viel an Bürgeranliegen bearbeitet wird, wie viel oft gleichzeitig bewältigt wird, wie viel mehr als die bloße Pflicht erledigt wird, das nötigt mir Respekt ab und dafür danke ich allen Kolleginnen und Kollegen. Selbstverständlich gilt mein Dank auch den Gemeinderats-Mitgliedern, die für ein gutes Vorankommen Gerasdorfs arbeiten.

Damit die engagierten Menschen der Stadtverwaltung beste Voraussetzungen für ihre Arbeit haben braucht es einige Neuerungen. Einige sind schon erledigt. Hier zwei aktuelle Beispiele:

- Der Gemeinderat hat in seiner jüngsten Sitzung eine Abteilung für den Außendienst geschaffen (Abfallsammelzentrum, Bauhof, Grünflächen, Kanal). So wird die Arbeit noch besser koordiniert. Die Abteilungsleitung übernimmt Andreas Führer.
- Im Dezember war ich als Abgeordneter zusammen mit unserem Bürgermeister bei unserem Landeshauptmann, um für den Umbau des Rathauses zu einem modernen Bürgerservice-Zentrum eine kräftige Förderung herauszuholen. Wir bekommen 400.000 Euro. Den Löwenanteil von 300.000 Euro hat die Landesregierung im Juli beschlossen. Das ist ein wichtiger Schritt für den Spatenstich im Herbst.

In diesem Sinne wünsche ich Euch und Ihnen allen einen wunderschönen Sommer!

Laufend aktuelle Infos finden Sie auch im Blog www.vize-mandl.at

Ihr Vizebürgermeister

Abg. Mag. Lukas Mandl
e-mail:
blog@vize-mandl.at

Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum

März - November

Di, Do, Fr 13:30 – 17:30 Uhr
Mi 8:00 – 12:30 Uhr
Sa 8:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr

Sehr geehrte Gerasdorferin!
Sehr geehrter Gerasdorfer!

Gerasdorfer Sommer mit Kultur, Sport und Festen und Bau von 2 neuen Kindergärten!

Sommerfestival Schlosspark Seyring am 25. Juli

„Let´s swing together" ist das Motto für das Sommerfestival der Stadgemeinde Gerasdorf vor dem Schloss Seyring. Von 16 Uhr bis nach Mitternacht gibt es viel Platz für Kinderprogramm, Musik, Lichtshow auf der Schlossfassade und ein Feuerwerk. Eintritt frei!

2. Marchfeld Triathlon am 16. August

Dieser Sportevent findet heuer zum zweiten Mal beim Badeteich Gerasdorf statt. Es gibt tolle Action bei diesem Wettkampf mit Schwimmen, Radfahren und Laufen. Heuer gibt es erstmals die Möglichkeit als Team mit Teamwertung teilzunehmen. Melden sie sich noch an! Auch die Zuseher kommen hier voll auf ihre Rechnung.

Seyringer Kirtag an 3 Tagen: 21. bis 23. August

Der von den Seyringer Burschen traditionell auf der Döllinger Wies`n veranstaltete Seyringer Kirtag wartet mit einem vollen Programm an drei Tagen auf. Da gibt es Sunset Beach Bar, Weinbar der Seyringer Weinfreunde, Foodzone, 6. Traktor Oldtimer Treffen und Vergnügungspark. Ich wünsche gute Unterhaltung!

12 neue Gruppen für Kindergarten Oberlisse und Kapellerfeld

Ein großes Investitionsprogramm für unsere Kinder wird im Sommer umgesetzt. Der neue Kindergarten Oberlisse mit 8 Gruppen und 2 weiteren Gruppen für Kleinstkinderbetreuung wird schon im September eröffnet. In Kapellerfeld wird mit dem Bau von 2 zusätzlichen Kindergartengruppen gestartet. Alle Kinder unserer Gemeinde erhalten einen Platz!

Ich wünsche Ihnen noch einen erholsamen Sommer, auswärts und auch bei uns zu Hause in Gerasdorf bei Wien.

Ihr Bürgermeister

Alexander Vojta

Mag. Alexander Vojta
e-mail:
vojta@gerasdorf-wien.gv.at

Ärztewochenenddienste in Gerasdorf: Juni – September 2015

	DR. MESSNER	DR. LAHER	DR. BERTL	DR. FRANK
Tel.	2449	2547	20302	22695
Adr.	Schrödingerg.2/1	Haydnweg 40	VH Kapellerfeld	Hauptstr.2/Sey.
Juli	**4.-5.,18.-19.**	**--**	**25.-26.**	**11.-12.**
Aug.	**1.-2.**	**8.-9.,22.-23.**	**29.-30.**	**15.-16.**
Sep.	**5.-6.**	**12.-13.**	**26.-27.**	**19.-20.**
Urlaub	10.-28.8	28.8.	3.-14.8.	20.7.-7.8.

Sprechstunden Bürgermeister Alexander Vojta

Mi 15:30 - 18 Uhr
Sa 10 - 12 Uhr

Bitte um telefonische Voranmeldung unter
02246/2272-11 Dw
Margot Dungl

Reden wir miteinander!

Gerasdorf bei Wien
ich fühl mich wohl bei dir!

Seiten

2	Vizebürgermeister
3	Bürgermeister
4	Gesundheit
5	Rathaus intern
6	Wirtschaft
7	Information
8,9	Veranstaltungen
10,11	GR-Parteien
12,14	Werbung
13	Information
15	Kinder
16-17	Ehrungen
18-19	Hilfe in Notfällen
20	Veranstaltungen
21	Gerasdorf im Bild
22	Veranstaltungen
23	Information
24	Sudoku
25	Kinder
26-28	Werbung
29-31	Veranstaltungen
32	Sport
33	Rückblick
34	Gerasdorf in Kürze
35	Zum Schluss

Gesundheitszuschuss: 31 Vertragspartner

- **Dr. Al-Awami Mahdi,** Berta von Suttner-Gasse 2, **0699/19225634**
  Internist, Facharzt für Innere Medizin, Angiologie, bei Laserbehandlungen
- **Dr. Kenda Gisela,** Feldgasse 34a, Kapellerfeld **0664/2058483**
  Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde, bei Bachblütentherapie
- **Dr. Niederle Patrick,** Leopoldauer Straße 9, **0664/4608282**
  Facharzt für Orthopädie, bei Akupunktur

- **Kremser Ingrid,** Halblehengasse 1a/Top7, **0699/15179656**
  Physiotherapeutin, Osteopathin auch für Kinder, Orthopädie, Unfallchirurgie
- **Müller Karin,** Konrad Prantl Gasse 2, **0664/9956638**
  Hebamme, MKP-Beratung, Nachbetreuung, karinmueller1@gmx.at
- **Pamperl Maria,** Lorenz Steiner Gasse 27, **0676/5415890**
  Psychotherapeutin, Ängste, Depressionen, Burn-Out,...
- **Bartl Claudia,** Fuchsgasse 16, Seyring, **0664/4838827**
  Bio-Farb-Resonanz im Eigenlicht, www.balance4body.at
- **Bieder Thomas,** Brehmweg 8, **0699/18197700**
  feiberufl. DGKP & Heilmasseur, Akademischer Wundmanager, www.bienet.at
- **Mag. Binder Barbara,** Fasangasse 1-5/20, **0699/10837901**
  Shiatsu, barbara.binder@aon.at, www.shiatsu-gerasdorf.at
- **Bauer Siegfried,** Ahorngasse 10-16/3/5, **0676/9525280**
  Dipl. Mentaltrainer, Stressabbau, positive Gedanken, office@mentalfactory.at
- **Fürtler Karin,** Gemeindeweg 13a Haus 8, **02246/32136**
  Istitutions- und Bewusstseinstraining, Einklang mit dem Körper
- **Grafendorfer Claudia,** Schillerweg 14a, **0664/6375014**
  Fettschmelze, Naturheiltherapeutin, Bioresonanz, Rückenmassage
- **Mag. (FH) Gsur Christine,** Stammersdorfer Str. 390, **0676/6052898**
  Führungskräftecoaching, Burnout Prävention, www.coachinggalerie.at
- **Jandl Maria,** Dr. Erwin Ringel Platz 18, **0664/1210824**
  Cranio Sacrale Balance, www.maja-energetik.at
- **Klarer Elisabeth,** Westgasse 10, **0676/5450936**
  Energetische Hilfestellung, Entspannung-Klangmassage, ...
- **Klein Barbara,** Hauptstraße 6, Seyring, **0676/4828737**
  Farblichttherapie, Fußpunktstimulation, Blockadenabbau
- **Mayr Michaela,** Kuhngasse 8/2/4, **0664/4309312**
  www.gesund-fitall.at, Ernährung, Bewegung, Lifestyle
- **Mitsch Elisabeth,** Scheiterweg 30, **0664/1255513**
  Dipl. Aroma Beraterin, www.aromapraxisgerasdorf.com
- **Moro Sissi,** Seyring, **0664/75010450**
  Family Coach, Dipl. Lebens- u. Sozialberaterin, Burn-Out-Prävention
- **Müllner Katrin,** Leopoldauer Str. 9, Praxis Dr. Niederle **0664/73577553**
  physiotherapeutin-muellner.stadtausstellung.at, Prävention, Rehabilitation
- **Dr. Pelikan Helmut,** Roseggerweg 14, **02246/3902**
  Treffsicheres Coaching mit sozialpädagogischen Werkzeugen (PSE, Farblicht)
- **Ing. Schnürl Karin,** Kuhngasse 8/2/3, (Nähe BH) **0650/6293456**
  Konzentrationsschwierigkeiten,Unverträglichkeiten, www.kinderkinesiologie.at
- **Schröfl Claudia,** Johann Scheider Gasse 2-4/3, **0676/9391813**
  Dipl. Wellness- und Entspannungstrainerin
- **Soukup Karin,** Föhrengasse 87/1 (Kap.), **0664/2249159**
  Dipl. Klangtherapeutin, Energetische Klangbehandlung, *Reiki*
- **Stiedl Barbara,** Rohrergasse 20, **0650/2749016**
  Kinaesthetics-Trainerin, barbara.stiedl@kinaesthetics-net.at
- **Stippl Sascha,** Kuhngasse 4/3/1, **0699/11807333**
  Trainingsbetreuung, Ernährungscoaching, www.fitandfood.at
- **Wenusch Renate,** Franz Wallner Gasse 63, **0699/11629898**
  psychosoziale Beratung (auch Kinder), www.wenusch.info
- **Windsberger Peter,** Fuchsgasse 8, **0664/1856684**
  Energiearbeit/Reiki, Psychotherapie, www.peter-windsberger.at
- **Winter Heidi,** Hoffmannweg 29, www.heidiwinter.at **0699/81917818**
  Lebens- und Sozialberatung, Familienaufstellung, Sexualberatung
- **Wolfsohn Susanne,** Dr. Josef Piringer Gasse 5, **0699/11721010**
  Dipl. klinische Kunsttherapeutin, Dipl. Sozialpädagogin, www.susannewolfsohn.at
- **Wuich Brigitte,** Peter Paul Straße 15/1/12 **0676/843766613**
  Einzelcoaching, Paarberatung, www.wünsche-coaching-ziele.at

BH Wien-Umgebung

Bezirkshauptmannschaft Außenstelle Gerasdorf bei Wien

2201, Kuhngasse 2

Tel. 02246/4039

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
Di 16.00 - 19.00 Uhr

Tierärzte

Mag. Ruth Streit
2201, Pauligasse 5
Tel. 02246/4929
Ordinationszeiten:
Mo,Mi,Do,Fr 9.00 – 10.30 Uhr
+ 16.30 – 18.30 Uhr
Di 16.30 – 18.30 Uhr
Sa 9.00 – 10.30 Uhr
In Notfällen: **0676/3035510**

Dr. Eduard Trimmel
2201, Kirchengasse 4
Mobil 0664/2018156
Ordinationszeiten:
Mi 17.00 – 18.00 Uhr
Fr 15.00 – 17.00 Uhr

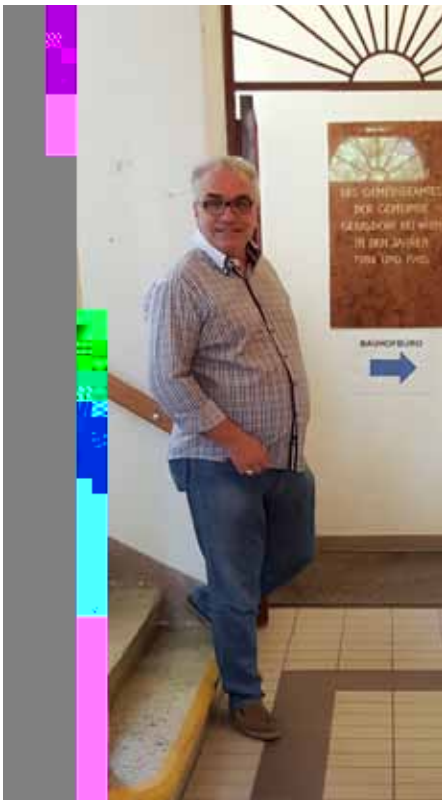
Dipl.Tzt. Sabine Lehrbauer
2201, Föhrengasse 12-14
Mobil 0664/3838218
Ordinationszeiten: nach telefonischer Vereinbarung

Stadt-Apotheke Gerasdorf

2201, Leopoldauer Straße 5
Tel. 02246/4495
office@apogerasdorf.at

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Sa 8 - 12 Uhr

35-jähriges Dienstjubiläum von Stadtamtsdirektor Herbert Klenk



■ **Heute steht das Rathaus Gerasdorfs** vor seinem nächsten Ausbau- und Modernisierungsschritt. Das Schwarzweiß-Bild entstand vor 31 Jahren – vor dem letzten großen Modernisierungsschritt des „Gemeindeamtes“, wie das Rathaus vor der Stadterhebung hieß. Rechts im Bild, wo heute eine Tür in den neuen Teil des Gebäudes führt, war die Wand. Auf dem Bild zu sehen ist – damals wie heute – Herbert Klenk. Er ist mittlerweile Stadtamtsdirektor und seit insgesamt 35 Jahren im Dienst der Gemeinde Gerasdorf. Vojta und Mandl dankten Klenk für seine Leistungen für Gerasdorf sowie für die gute Zusammenarbeit, und überreichten eine Urkunde der Stadtgemeinde als äußeres Zeichen der Würdigung der Verdienste.

Sozialtarif für Musikschule im Schuljahr 2015/2016

■ **Der Sozialtarif:**
Auch im kommenden Schuljahr 2015/2016 wird der Kostenbeitrag für den Musikschulbesuch für Jugendliche mit Hauptwohnsitz Gerasdorf reduziert, wenn es die finanzielle Situation der Eltern erfordert.

■ **Berücksichtigt werden** bei der Berechnung: das Familien-Nettoeinkommen, die Zahl der Kinder, die Anzahl der Musikinstrumente. Die Höhe des Einkommens muss nachgewiesen werden.

■ **Die maximale Reduktion** beträgt 30% vom Grundtarif.

■ **Antragsformulare,** welche sowohl in der Musikschule, als auch im Rathaus aufliegen, sind **bis spätestens 9. September 2015** an die Stadtgemeinde Gerasdorf, Birgit Bauer, bei Wien zu richten.

■ **Infos** erhalten Sie im Rathaus Tel. 02246/2272-37 Dw

Musikschule Gerasdorf

■ **Einschreiben:**
Di 08.09.2015, 16:00 - 18:00 Uhr
Do 10.09.2015, 16:00 - 18:00 Uhr

■ **Adventkonzert** 5. Dez. 2015 16:00 Uhr, Stadtsaal Gerasdorf

■ **Schlusskonzert** 10. Juni 2016, 16:00 Uhr, VBH Oberlisse

Die Musikschule Gerasdorf wünscht erholsame Ferien!

Seyringer Kirtag 2015
21. - 23. August
"auf da Döllinger Wies´n"

Freitag, 21. August 2015

3. Seyringer Ballamann Party

- Einlass ab 16 Jahren (Ausweispflicht!)
- Beginn 20 Uhr
- 3 DJ's mit aktuellsten Hits der Partyszene
- Sunset Beach Bar mit Chill Out Zone
- Vergnügungspark (Tagata, Autodrom, Schießbude)

Samstag, 22. August 2015

Die Alpencasanovas aus dem Mölltal

- Einlass bereits um 18:00 Uhr
- die Alpencasanovas sorgen ab 20:00 Uhr für Stimmung
- für das leibliche Wohl sorgt dieses Jahr das Team vom Wirtshaus Magister
- Weinbar der Seyringer Weinfreunde
- Vergnügungspark (Tagata, Autodrom, Schießbude)

Sonntag, 23. August 2015

Traditioneller Frühshoppen mit dem Musikverein Großengersdorf

- Beginn um 10:00 Uhr
- für das leibliche Wohl sorgt dieses Jahr das Team vom Wirtshaus Magister
- Weinbar der Seyringer Weinfreunde
- 6. Traktor Oldtimer Treffen mit gemeinsamer Rundfahrt durch Seyring
- Vergnügungspark (Tagata, Autodrom, Schießbude)

Die Seyringer Burschen freuen sich auf Ihr Kommen!

BAUMEISTER SCHÜTZENHÖFER
www.schuetzenhoefer.com

TEERAG-ASDAG powered by DORR

Die Seyringer Burschen

Kontakt:
Wolfgang Unterberger: Tel.: 0650 36 18 135
E-Mail: burschen-seyring@gmx.at
Homepage: www.seyringer-burschen.at

Warum ist die Opposition beim Antrag über die Bürgerbefragung Hügeldeponie ausgezogen?

GR Vogler, GR Koza

■ **GrüFo lehnte, wie auch die anderen Oppositionsparteien,** den von SPÖ und ÖVP vorgelegten Text für die Bürgerbefragung zur Hügeldeponie ab. Da uns die Fragestellung vorweg unbekannt war und eine Diskussion über die Fragestellung abgelehnt wurde, wählten wir den einzig sicheren Weg, einen Beschluss zu verhindern, indem wir als Opposition geschlossen aus dem Gemeinderat auszogen.

■ **Wesentliche Eckdaten des Projektes** (eingereicht ist bei der Behörde ein Projekt mit 45 m) sind:
- Die Projektdauer beträgt über 40 Jahre (5-10 Jahre für die Auffüllung auf das ursprüngliche Geländeniveau, mindestens 30 Jahre bis zur Fertigstellung des Hügels)
- Die Deponie liegt inmitten der 5 Gerasdorfer Ortsteile und hat keinen Direktanschluss an die Autobahn, dadurch passieren die LKWs zumindest einen der 5 Ortsteile, mit den dadurch entstehenden Lärm- und Staubbelastungen.

■ **Die vorgelegte Frage** beinhaltete nur:
- 3 „Ja"- Antworten (Höhe des Hügels 20, 30 und 40 m)
- 1 „Nein" Antwort

■ **Keine dieser Höhen** ist im Einklang zu dem eingereichten Projekt (45 m).

■ **Wir werden uns dafür einsetzen,** dass eine Fragestellung ausgearbeitet wird, die auch alle wesentlichen Faktoren für unsere Gemeindebewohner, wie z.B. Projektdauer, Lärm und Staub beinhaltet.

FPÖ informiert

■ **JA zu mehr Lebensqualität-NEIN zur Aushubdeponie!**

■ **In der letzten Gemeinderatssitzung** haben alle drei Oppositionsparteien (FPÖ, GRÜFO, DU) vor der Abstimmung über die Volksbefragung zu dem Projekt „Aushubdeponie“ die Gemeinderatssitzung verlassen. Was ist passiert?

■ **Vorgeschichte:** Nachdem sich SPÖVP Koalition bis heute zu keiner Stellungnahme in dem betreffenden Genehmigungsverfahren durchringen konnten, haben sie die Flucht nach vorne angetreten und eine Volksbefragung angekündigt, wie wir sie schon im Mai diesen Jahres eingefordert hatten, um die Bevölkerung in dieser wichtigen Frage mitentscheiden zu lassen. Diese hätte im zuständigen Gemeinderat beschlossen werden sollen, es kam jedoch anders.

■ **Im Gegensatz zu allen Volksbefragungen zuvor** waren nämlich die anderen Oppositionsparteien in der Ausarbeitung der Fragestellung nicht eingebunden, die dann schlussendlich auch sehr suggestiv und alles andere als neutral gewesen ist. 3 JA-Antwortmöglichkeiten gegenüber 1 NEIN-Antwortmöglichkeit ist nicht das, was wir uns als faire und neutrale Fragestellung gewünscht haben. Es ist offenkundig, dass die Bevölkerung durch solch eine dubiose Fragestellung irgendwie zu einem JA bei der Volksbefragung bewegt werden hätte sollen. Kurz vor Redaktionsschluss hat man sich dann doch noch auf eine neutrale Fragestellung geeinigt. Wichtig und löblich zugleich, wirft aber unweigerlich eine Frage auf: Warum nicht gleich so?

StR Mag. Dietmar Ruf
StR Ing. Friedrich Schiftner

Kinder-Ferienspiel

■ **Im Namen der Kinder,** die ganz tolle Erlebnisse hatten, bedankt sich die ÖVP Gerasdorf beim Team im Abfallsammelzentrum, beim Roten Kreuz und bei der Ströck-Filiale Föhrenhain für die super Kinder-Ferienspiel Events. Hier die kommenden Termine:

- **So, 26.7., 14h:** Kinderyoga mit Claudia Bartl
- **Mo, 27.7., 16h:** Besuch Freiwillige Feuerwehr Gerasdorf
- **Sa, 1.8., 10h:** Workshop „Kinder im Wald“ mit Jagdleiter GünterTrimmel
- **So, 23.8., 15h:** Besuch Gärtnerei Gruber
- **Mo, 24.8., 14h:** Malworkshop mit Annemarie Eichinger

■ **Nähere Infos und Anmeldung** bei Stadtparteiobfrau Mag. Kristina Mandl Tel. 0699 11185266 od. kristina.mandl@oevp-gerasdorf.at

Neues Vorstandsteam

■ **Beim Stadtparteitag der ÖVP Gerasdorf** wurde Kristina Mandl als Stadtparteiobfrau wiedergewählt. Zur Obfrau-Stellvertreterin wurde Gemeinderätin Doris-Maria Dulmovits wiedergewählt. Zum Obfrau-Stellvertreter wurde Thomas Eichinger gewählt. Dem neuen Vorstandsteam gehören alle Gemeinderats-Mitglieder der ÖVP an sowie Christoph Ascher, Martin Berger, Klaus Brugger, Julian Brugger, Andreas Drucker, Natascha Gahmon, Margarete Insam-Polleros, GR a.D. Otto Körmer, Ferdinand Neumayr, GR a.D. Wolfgang Ramert, Karl Riedmüller und StR a.D. Herta Tollay.

Webtipp: www.facebook.com/gerasdorf

SPÖ informiert: Volksbefragung Hügel-Deponie

■ **Die sozialdemokratische Fraktion** hat folgende Meinung zu dem geplanten Hügelprojekt nördlich des Marchfeldkanals.

■ **Für uns sind keine Vorteile für die Bevölkerung und die Gemeinde ersichtlich, – ganz im Gegenteil:**

■ **Verkehr:** Keine Reduktion des Schwerverkehrs möglich. Die Zufahrt erfolgt hauptsächlich durch Siedlungsgebiet und damit weiterhin hohe Feinstaubbelastung. Die über den Jahresdurchschnitt (!) errechneten Zahlen an zu erwartenden LKW-Fahrten von und zur Deponie sind für uns nicht nachvollziehbar. Wir befinden uns in einem extrem hohen Feinstaubbelastungsgebiet.

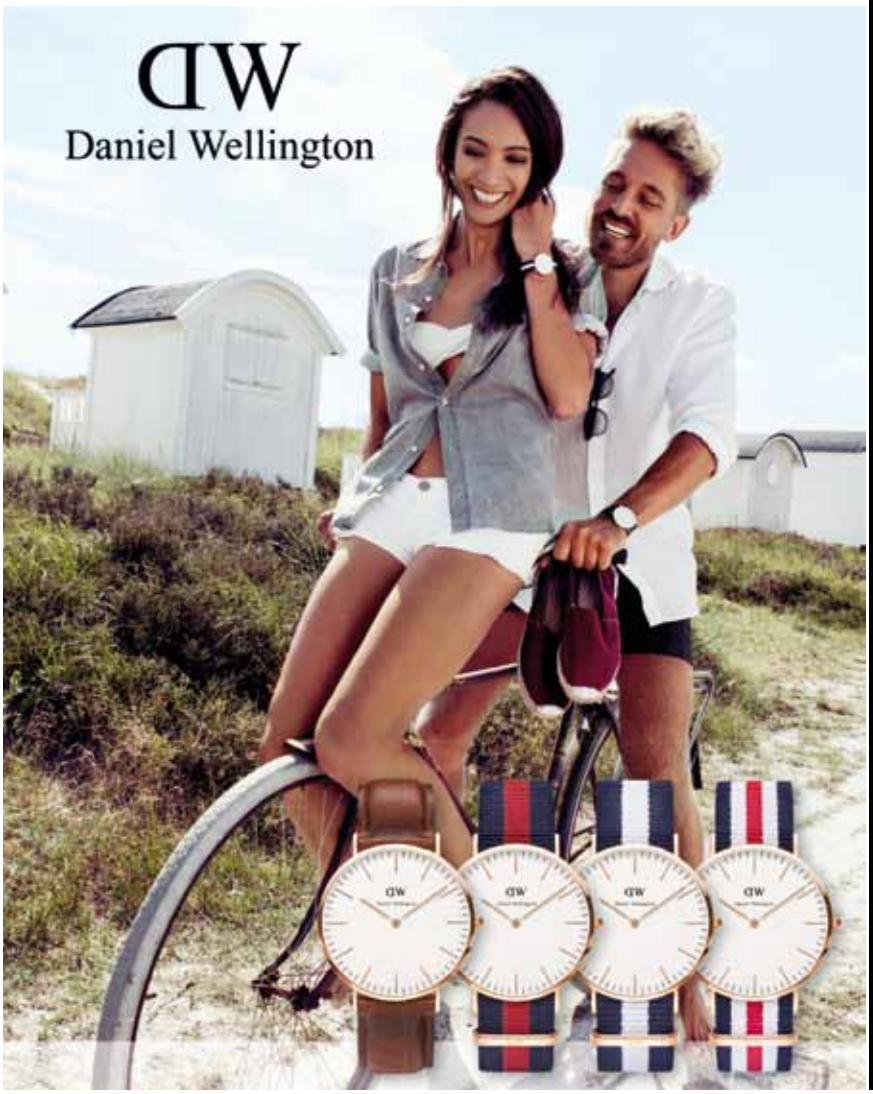
■ **Unrealistischer Zeithorizont:** Wir rechnen mit einer Projektdauer von mindestens 31 Jahren nach Verfüllung der vorhandenen Grube, in Summe daher bis zu 40 Jahren.

■ **Die beiden Deponien südlich von Gerasdorf** – Rautenweg und Langes Feld – bieten noch genügend Kapazität für die kommenden 30 Jahre.

■ **Landschaftsbild:** Die geplante Höhe des Hügels von 45m würde die seit Millionen von Jahren bestehende Geländekante des „kleinen Wagram“ unnatürlich verändern.

Thomas Sabo
PANDORA UNFORGETTABLE MOMENTS
SWAROVSKI
NOMINATION ITALY
PESAVENTO
CAPOLAVORO
TeNo
VIVENTY JEWELS
Engelsrufer
STORY by Kranz & Ziegler
JOOP!
DKNY
auranto silver & steel
Quoins
LA VITA UNICA THE STORY OF YOUR LIFE
Misaki
MelanO colored by you.
VIIDA
Chrysalis
Julie Julsen POEMS OF LIFE

ELLA juwelen uhren
MULTI-BRAND STORES
JEWELLERY AND TIMEWEAR



ESPRIT
FOSSIL
DIESEL FOR SUCCESSFUL LIVING
MICHAEL KORS
EMPORIO ARMANI
BOSS HUGO BOSS watches
BERING
SEIKO
TOMMY HILFIGER
CASIO
TW STEEL BIG IN OVERSIZED WATCHES
ice watch
POLICE
JACQUES LEMANS
apm MONACO
DW Daniel Wellington
JETSET
RAYMOND WEIL GENEVE
MARC BY MARC JACOBS
ROAMER OF SWITZERLAND
SCHNEIDER - BASICS
KEEEART
NIALAYA HANDMADE IN HOLLYWOOD

24H-STORE ONLINE ◆ ELLA-JUWELEN.AT
► Kostenloser Versand ► Versand innerhalb 1-2 Werktagen ► Umtauschrecht 14 Tage ► Kauf auf Rechnung

SCN SHOPPING CENTER NORD
ELLA JUWELEN – STORE SCN
SCN SHOPPING CENTER NORD
1210 Wien, Ignaz-Köckstraße – OG, Top 202
Tel. +43 1 273 13 13, Fax +43 1 273 13 12
mail.scn@ella-juwelen.at

G3 SHOPPING RESORT GERASDORF
ELLA JUWELEN – FLAGSHIP STORE G3
G3 SHOPPING RESORT GERASDORF
2201 Gerasdorf bei Wien, G3 Platz 1 – B038
Tel. +43 2246 276 14, Fax +43 2246 277 87
mail@ella-juwelen.at

STADION CENTER
ELLA JUWELEN – STORE STADION CENTER
STADION CENTER
1020 Wien, Olympiaplatz 2 – EG, 1.17A
Tel. / Fax +43 1 729 22 69
mail.stc@ella-juwelen.at

Stadtregierung nach 100 Tagen „mit voller Kraft für unsere Stadt“ Teil 2: Der Ausblick

■ **Kinderbetreuung: Kindergarten Föhrenhain und Evaluierung Horte in Planung**

Derzeit werden die Möglichkeiten für die Errichtung eines Kindergartens in Föhrenhain ausgelotet. Zuerst brauche es klare Zahlen über den mittel- und längerfristigen Bedarf, dann eine geeignete Liegenschaft und schließlich die Zusammenarbeit mit der Landesregierung zur Realisierung dieses Projekts, so Vojta und Mandl.

Die Betreuung in den Horten werde evaluiert. Was in den einzelnen Horten gut gemacht werde, soll auch den jeweils anderen vorgeschlagen und bestenfalls in allen Horten umgesetzt werden. Außerdem seien bei der Struktur und der Finanzierung Anpassungen aufgrund der neu geordneten überregionalen Förderstruktur für Horte notwendig.

■ **Lebensqualität: Anti-Fluglärm, Bügerservice im neuen Rathaus, mehr Transparenz**

Um der Belastung vieler Bürgerinnen und Bürger durch Fluglärm zu begegnen unterstützt die Stadtregierung die Gründung eines Vereins der Betroffenen, der in weiterer Folge von der Stadtgemeinde unterstützt wird und in der zuständigen Bezirkskonferenz Gänserndorf des Flughafen-Dialogforums Mitspracherecht bekommt.

Die Vorbereitungen für ein bürgernahes neues Rathaus mit modernen Arbeitsplätzen laufen auf Hochtouren, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter seien voll in das Projekt eingebunden, Landeshauptmann Erwin Pröl habe 400.000 Euro Förderung zugesagt, so Vojta und Mandl. Der Spatenstich soll noch heuer erfolgen.

Außerdem ist „die Transparenzoffensive weit fortgeschritten“ wie Mandl erklärt: „Das Forum Informationsfreiheit hat für Gerasdorf ein Konzept erstellt, das sich mit der Bandbreite der möglichen Themen befasst. Transparenz ist das entscheidende Thema für eine zeitgemäße Weiterentwicklung öffentlicher Körperschaften. Bürgerinnen und Bürger sollen künftig zeitnah und unkompliziert Zugang zu zahlreichen Informationen erhalten. Für eine moderne Verwaltung arbeiten wir an der Realisierung des elektronischen Akts.“

■ **Generationendorf im Zeitplan**

Der Bau des Generationendorfs liegt laut Bürgermeister Alexander Vojta exakt im Zeitplan. Die widmungstechnischen Fragen, die Erarbeitung des Parzellierungsentwurfs und die technischen Gutachten wurden sehr zügig in Angriff genommen und werden im Herbst geklärt oder erstellt sein. „Dieses Projekt ist mir besonders ans Herz gewachsen. Wir alle leisten unseren Beitrag dazu, möglichst rasch an der Umsetzung zu arbeiten.“ Das anspruchsvolle Projekt umfasst neben Schule und Kindergarten ein Pflegeheim, betreutes Wohnen und junges Wohnen. Angesichts der ständig steigenden Grundstückspreise will die Stadtregierung jungen Gerasdorferinnen und Gerasdorfern mit leistbaren Wohnungen das Verbleiben in ihrer Heimatstadt erleichtern.

■ **70 Jahre Befreiung vom Nationalsozialismus: Gerasdorfer Gedenken**

Geschichtlich Geschehenes zu verarbeiten sei untrennbar mit einer Stadt, die Anstand und Kultur hat, verbunden. Da der nationalsozialistische Verbrecherstaat auch auf Gerasdorfer Boden Opfer gefordert habe sei 70 Jahre nach der Befreiung ein passender Zeitpunkt, dieser Kinder, Frauen und Männer in einer würdigen Weise zu gedenken.

Alexander Vojta erklärt: „Wir arbeiten die Geschehnisse dieser Zeit mit dem Dokumentationsarchiv des Österreichischen Widerstandes und durch die Befragung von Zeitzeugen in Gerasdorf seriös und akademisch auf. Das Ziel ist, die Vergangenheit aufzuarbeiten und für die Zukunft zu lernen.“

Alle Kunstsparten an einem Abend

v.l.n.r.: Manfred Zeller, Ingrid Heinisch, Wolfgang Leidenfrost, Eva Zeller.

■ **Der Kunst- und Kulturverein „Kunst hoch drei“** bietet am Samstag, 12. September, um 19:30 Uhr, im Kulturzentrum im Schloss Seyring, einen Abend aus Klassik und Operette - Wolfgang Leidenfrost (Klavier) begleitet Barbara Lefik (Sopran) und Wolfgang Schatzl (Tenor). Ingrid Heinisch liest aus ihren Werken. Eva und Manfred Zeller präsentieren ihre neuesten Aquarelle und Ölbilder - realistisch und abstrakt. Eintritt frei - Spenden erbeten.

Swing Musik und Humor im Schloss

■ **Take Three** (Franz Hrdlicka – Klavier, Stefan Först – Bass, Ewald Wappel – Schlagzeug) und Peter Meissner (Kabarettistische Texte, Gitarre und Gesang) **am Mi, 7. Oktober, und Do, 8. Oktober, um 19:30 Uhr im Kulturzentrum Seyring.**

■ **Special Guests:** Elisabeth Kastlunger (Gesang), Herfried Pock (Sax) und Harold Pearson (Gitarre und Gesang).

Ein unerlässliches Accessoire für Ihre Sommerabende!

LAMPE BERGER PARIS
L'ORIGINAL DEPUIS 1898

Eine erwiesene, lang anhaltende Wirkung gegen Mücken!

Dieses Parfum ist für die Anwendung auf Terrasse, Gartenlaube und Balkon genauso geeignet wie zum Schutz Ihrer Wohnräume vor den lästigen Mücken und Gelsen. Dank Lampe Berger sind die lauen Sommernächte gerettet!

Die von Lampe Berger garantierte sehr feine Diffusion ermöglicht:

- Die Verwendung von nur einer geringen Menge des Insektizids
- Eine gleichmäßige Wirkung im gesamten Raum
- Den langen Verbleib des Aktivstoffs in der Luft
- **Eine Anwendung im Freien**
  (in einem Umkreis von 2 Metern um die aktive Lampe Berger herum)

Die Anwendung einer Lampe Berger ist vielfältig und bezieht sich nicht ausschließlich auf die Insektenvernichtung. Eine Lampe Berger kann mit einem Parfum de Maison zur Luftreinigung und Beduftung in Innenräumen verwendet werden.

Was kann eine Lampe Berger?
Das Ziel von Lampe Berger: Die Raumluft zu verbessern.
Die Luft wird gereinigt, **unangenehme Gerüche werden beseitigt** und der Raum wird beduftet!
Eine einzigartige Technologie! Dank ihres katalytischen Brenners reinigt und beduftet die Lampe Berger die Raumluft wie kein anderes System. Die für unerwünschte Gerüche verantwortlichen Moleküle werden zerstört, **das Ergebnis ist fantastisch!**

IHR LAMPE BERGER FACHHÄNDLER
GLASEREI & GALERIE **VANIC**
1210 Wien, Frauenstiftgasse 1, 01 292 13 36, www.glas-vanic.at

GLASEREI VANIC

Seit 146 Jahren ...

Großer Kundenparkplatz gegenüber!

- **ALLE GLASERARBEITEN**
- **KÜCHENRÜCKWÄNDE**
- **DUSCHTÜREN/ GANZGLASANLAGEN**
- **EIGENE SCHLEIFEREI**
- **BILDEREINRAHMUNGEN**
- **ORIGINALE & GRAFIKEN**
- **GESCHENKBOUTIQUE:**
  - ➤ Lampe Berger
  - ➤ Goebel Porzellan
  - ➤ Hummelfiguren
  - ➤ Designerschmuck
  - ➤ exklusive Glaswaren und Geschenke

GLASEREI**VANIC** & GALERIE**VANIC**

1210 Wien, Frauenstiftgasse 1 Tel.: 01 292 13 36 Fax: DW 16 www.glas-vanic.at

Projekttage zum Thema Müll in der Volksschule Kapellerfeld

Im Zuge der alljährlichen Projekttage beschäftigte sich eine Gruppe von SchülerInnen aus allen Altersstufen unter der Leitung von Lehrerin Elisabth Hengl mit dem Thema „Müll“. Es gab Workshops mit einer Abfallberaterin des AWS Schwechat, Lehrausgänge ins Abfallsammelzentrum und in die Deponie am Rautenweg.

Außerdem lernten die Kinder auch historische Fakten über Müllbeseitigung und über die ungeheure Wichtigkeit der Mülltrennung und Müllvermeidung. Aus wiederverwertbarem Müll wurden im Anschluss „Müllmonster“ gebaut, die man in der Schule bei der Campuseröffnung besichtigen konnte.

Sommerfest im Spatzennest

Sommerfest im Spatzennest...

■ **Bald dürfen wir übersiedeln,** wir freuen uns schon sehr auf unsere neuen, großen Gruppen und starten Anfang September 2015 mit zwei Kleinkindergruppen im neuen Kindergarten. Da in unserer zweiten Gruppe noch Plätze frei sind, nehmen wir gerne neue Anmeldungen entgegen. Mehr Kinder, mehr Spaß!

■ **Erreichbar sind wir** unter Tel. 0664 88540054

Euer Spatzennestteam!

...mit Barfußweg.

Ausg´steckt
ist in der
BUSCHENSCHANK
GLASER
in den Monaten: Februar,März,Mai,Juli,September & November
in der Zeit von: Freitag-Sonntag & Feiertag ab 15 Uhr
Wir freuen uns schon, Sie bei uns begrüßen zu dürfen!
Ihre Familie Glaser
2201 Gerasdorf, Hofgasse 3-5, Tel.& Fax: 02246/2560
(Flaschenwein- & Mostverkauf ab Hof-Gasse 3)

Glas - Direkt - Perfekt
Neu- und Reparaturverglasung
Sicherheitsglas
www.bergsmannglas.at
office@bergsmannglas.at
BERGSMANN
Spiegel
Lackglas
GLAS
Glastüren
0699 11 95 53 73
Isolierglas
2201 Seyring Obersdorfer Straße 34
Glaserei-Direktservice - flexible Öffnungszeiten

Hohe Geburtstage Juni

Bachinger Charlotte	**93**
Wunsch Rosa	**93**
Ruzicka Sofie	**93**
Kupka Mag. Margarethe	**92**
Huber Eva	**91**
Frank Aloisia	**91**
Nechwatal Josefa	**91**
Peterle Robert	**90**
Dungl Ernst	**90**
Meissner Amalie	**89**
Prix Anton	**89**
Bergmann Leopoldine	**89**
Seidl Maria	**89**
Pöcksteiner Wilhelm	**87**
Hofer Maria	**87**
Spahits Johann	**87**
Zadrazil Ing. Erich	**86**
Schweinberger Franziska	**86**
Dostal Josef	**85**
Zeiner Erna	**85**
Emminger Konrad	**85**
Erhart Elfriede	**85**
Cervenka Gertrud	**84**
Hlina Hermine	**83**
Pollhammer Margarete	**83**
Mazac Elfriede	**83**
Richtsfeld Eduard	**83**
Martonosi Erna	**82**
Grassinger Erna-Maria	**82**
Müller Edeltrud	**82**
Kamauf Edith	**82**
Fuchs Karl	**81**
Weinhapl Ingeborg	**81**
Köstner Margarete	**81**
Weber Johanna	**80**
Medelsky Herbert	**80**

Diamantene Hochzeit

Kitzler Margareta & Walter — **4. Juni 2015**

Goldene Hochzeit

Piringer Helga & Alois — **16. Juni 2015**

StR Michael Kramer gratulierte gemeinsam mit Bgm. Alexander Vojta, Helga und Alois Piringer zu Ihrer Goldenen Hochzeit.

In Gedenken an:

Hamböck Anneliese	**geb. 1940**	**5. Juni 2015**
Kastlunger Manfred	**geb. 1940**	**9. Juni 2015**
Kasparek Herbert	**geb. 1966**	**10. Juni 2015**
Kurta Anna	**geb. 1933**	**12. Juni 2015**
Chvatal Josef	**geb. 1924**	**15. Juni 2015**
Eder Oskar	**geb. 1942**	**18. Juni 2015**
Mencigar Karel	**geb. 1944**	**23. Juni 2015**
Faustka Fritz	**geb. 1933**	**25. Juni 2015**
Schabhütl Herbert	**geb. 1940**	**25. Juni 2015**
Hold Else	**geb. 1930**	**27. Juni 2015**
Neumeyer Margareta	**geb. 1920**	**27. Juni 2015**
Herbinger Franz	**geb. 1924**	**29. Juni 2015**

Hochzeiten

Jovanovic Milan & Denise	**5. Juni 2015**
Dejmek Michael & **Meier** Verena	**5. Juni 2015**
Ekinci Enes & Emine	**12. Juni 2015**
Gerger Christian & **Hillebrand** Andrea	**12. Juni 2015**
Korneck Franz & **Tobias** Martina	**13. Juni 2015**
Jenner Siegfried & Petra	**13. Juni 2015**
Kobold-Riegler Christian & Michaela	**13. Juni 2015**
Neuwirth Robert & **Spohner** Karin	**25. Juni 2015**
Bauer Alfred & Jelena	**26. Juni 2015**

Ehepaar Karin Riedl & Herbert Jakob Hlawaty

Ehepaar Maja & Werner Jandrisits

Geburten

Kruder Florentina	**21. Juni 2015**
Niemiec Julian	**21. Juni 2015**
Cengher Carina	**22. Juni 2015**
Jovanovic Larisa	**23. Juni 2015**

Ehepaar Jennifer & Thomas Schwebach

Ehepaar Hanna & Rudolf Kerschhofer

Philipp Haider, geb. 31.3.2015

Rathaus Gerasdorf Bürgerservicezeiten

2201, Kirchengasse 2
Telefon 02246/2272

Mo	8.00 - 11.45 Uhr
	13.00 - 15.30 Uhr
Di	8.00 - 11.45 Uhr
Mi	8.00 - 11.45 Uhr
	13.00 - 18.45 Uhr
Do	8.00 - 11.45 Uhr
Fr	8.00 - 11.45 Uhr

Die wichtigsten Notfallnummern

Feuerwehr	**122**
Polizei	**133**
Rettung	**144**
Ärztenotdienst	**141**
Gasgebrechen (Wiengas)	**01/128**
Wienstrom - Störungsdienst	**0800/500 600**
Entgiftungszentrale	01/406 43 43 - 0
EVN Wasser/24-Stunden Hotline	02247/2800
Installateur/priv. 24-Stunden Hotline	0699/110 90 213
Kanalgebrechen – Tel. Gemeinde	02246/2272-29 DW
Kanalgebrechen – Notruf	0664/591 8411

Kindergärten

Kindergarten Oberlisse
Dir. Elisabeth Benc
Schulgasse 6
Tel. 02246/3108
e-mail: kindergarten.oberlisse@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Gerasdorf
Dir. Angelika Hatzak
Kuhngasse 6
Tel. 02246/20440
e-mail: kindergarten.gerasdorf@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Kapellerfeld
Dir. Eva Schauhuber
Schillergasse 27
Tel. 02246/2947
e-mail: kindergarten.kapellerfeld@gerasdorf-wien.gv.at

Kindergarten Seyring
Dir. Gertrude Karl
Rechte Dorfstraße 38
Tel. 02246/80320
e-mail: kindergarten.seyring@gerasdorf-wien.gv.at

Kleinstkinderbetreuung

Spatzennest
Leiterin Nina Braun
i.d. VS Oberlisse, Schulg. 10
Tel. 0664/88540054

Pfarren

Röm. kath. Pfarre Gerasdorf
2201 Gerasdorf bei Wien,
Kirchengasse 1
Tel. 02246/2267, e-mail:
kanzlei@pfarre-gerasdorf.at

Röm. kath. Pfarre Seyring
2201 Gerasdorf bei Wien/
Seyring, Pfarrhof 1
Tel. 0664/610 1361

Schulen

Neue Nö Mittelschule, Dir. Herta Hrdlicka
2201 Gerasdorf bei Wien, Bahnstraße 26
Tel. 02246/2270, Fax. 02246/49705,
e-mail: hs.gerasdorf@noeschule.at web: www.hsgerasdorf.ac.at

Volksschule Gerasdorf/Oberlisse, Dir. Martina Totzenberger
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 02246/3960, Fax 02246/39604
e-mail: 324041@noeschule.at

Volksschule Kapellerfeld, Dir. Hedwig Hafergut
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/2940, Fax 02246/294020
e-mail: 324071@noeschule.at web: www.vskapellerfeld.ac.at

Volksschule Seyring, Dir. Hedwig Hafergut
2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlossstraße 13
Tel. 02246/27656, Fax 02246/27656-20
e-mail: 324341@noeschule.at web: vs-seyring.schulweb.at

Musikschule Gerasdorf, Dir. Mag. Karl Korak
2201 Gerasdorf bei Wien, Hauptstraße 28
Tel. 02246/28473
e-mail: musikschule.gerasdorf@aon.at

Horte

Hort Gerasdorf-Oberlisse, Obmann: Mag. Christoph Krischanitz
2201 Gerasdorf bei Wien, Schulgasse 10
Tel. 0676/844 679 100

Hort Kapellerfeld, Obmann: Michael Kolek
2201 Gerasdorf bei Wien, Schillergasse 25
Tel. 02246/4939

Hort Seyring, Obfrau: Brigitte Groß
2201 Gerasdorf bei Wien/Seyring, Schlossstraße 13
Tel. 0699/1505 8326
e-mail: hort-seyring@gmx.at web: www.hort-seyring.at

Praktische Ärzte

K

Dr. Adele Bertl

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schillergasse 19
Volksheim Kapellerfeld
Tel. 02246/20302

Ordinationszeiten:
Mo 7:30 - 12:00 Uhr
Di 7:30 - 12:00 Uhr
Do 7:30 - 12 u. 16 - 18 Uhr
Fr 7:30 - 12:00 Uhr

Dr. Wolfgang Frank

K

2201, Hauptstraße 2/Seyring
Tel. 02246/22695
Ordinationszeiten:
Mo 8 - 12 Uhr Do 16 - 18^{30} Uhr
GZ Föhrenhain
2201, Brünner Straße 62
Tel. 02246/27286
Ordinationszeiten:
Mo 16 - 19 Uhr Di 9 - 12 Uhr
Do 8 - 12 Uhr Fr 9 - 13 Uhr
Führerscheinuntersuchungen
0664/434 8965

Dr. Ulrike Laher

K

2201 Gerasdorf bei Wien/Oberlisse, Haydnweg 40
Tel. 02246/2547

Ordinationszeiten:
Mo 8 – 10 u. 17 – 18 Uhr
Annahmeschluss: 9:30 Uhr
Mi 8 – 11 Uhr
Do 8 – 11 Uhr
7:15 - 9:30 Uhr ausschließlich Blutabnahmen
Fr 15 – 18 Uhr

Dr. Matthias Messner

K

2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 02246/2449

Ordinationszeiten:
Mo 8 – 13 Uhr
Di 8 – 11 u.16:30 – 18:30 Uhr
Mi 8 – 12 u. 15 - 18 Uhr
Fr 8 – 11 Uhr

Fachärzte

K

Dr. Sabine Hofmann

Fachärztin für Innere Medizin
2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/28008
Ordinationszeiten:
Mo 14-18, Di 7:30-14:30
Mi 15-20, Do 8-12

NEU: Dr. Karin Thudt

W

Facharzt für Innere Medizin und Kardiologie
Tel. 0664/7345 6005

K

Dr. Edyta Osarovsky-Sasin

Fachärztin für Augenheilkunde

2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/27255

Ordinationszeiten:
Mo, Di, Mi 9:15 - 16:00 Uhr
Do 13:00 - 19:00 Uhr
mit tel. Voranmeldung

Dr. Mahdi Al-Awami

W

Facharzt für Innere Medizin und Gefäßkrankheiten
2201, Berta v. Suttner-Gasse 2
Tel. 02246/28370
mobil: 0699/19225634
Ordinationszeiten:
Mo, Mi, Fr ab 15:30 Uhr,
nur mit tel. Voranmeldung
Abrechnung nach Kassentarif.

OA Dr. Patrick Niederle

W

Facharzt für Orthopädie
2201, Leopoldauer Straße 9
Tel. 02246/20556
mobil: 0664/4608282
Ordinationszeiten:
Mo 8:30 - 17:30 Uhr
Do 16:00 - 18:00 Uhr
Fr nur mit pers. Vereinbarung
Mo auch Akuttermine.

Dr. Astrid Udvardi

W

Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten
2201 Gerasdorf bei Wien,
Schrödingergasse 2/1
Tel. 0681/104 732 92
Ordinationszeiten:
Mo + Do 16:00 - 20:00 Uhr
nur mit tel. Voranmeldung!

Dr. Gisela Kenda

W

Fachärztin für Kinder- und Jugendheilkunde
2201 Kapellerfeld, Feldg. 34a
Tel. 0664/205 84 83
www.drkenda.at

Dr. Ingrid Schlenz

P

Fachärztin für Plastische, Ästhetische & Rekonstruktive Chirurgie, **Tel. 0699/1202 0087**
2201, Leopoldauer Straße 9/1
jeden 2. Dienstag,
telefonische Voranmeldung

Zahnärzte:

K W

DDr. Walter Döllinger

2201, Fuchsg. 22/Seyring
Tel. 02246/20173
www.zahnarzt-gerasdorf.at
Ordinationszeiten:
Mo, Mi 9:00 - 16:00 Uhr
Di, Do 9:00 - 18:00 Uhr
Fr 8:00 - 12:00 Uhr
Volle Rückerstattung bei Gebietskrankenkasse.

Dr. Marian Mazurowski

K

2201, Bahnstraße 43
Tel. 02246/2280
Ordinationszeiten:
Mo 14:00 – 17:00 Uhr
Di 8:00 – 11:00 Uhr u.
14:00 – 16:00 Uhr
Mi 7:00 – 12:00 Uhr
Do 7:00 – 11:00 Uhr

Kassenarzt **Wahlarzt** **Privat**

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf

SOMMERFESTIVAL SCHLOSSPARK SEYRING

EINTRITT FREI !

KULTUR NIEDERÖSTERREICH

„Let`s SWING together"

ARTWORK by Martin GUBO

SAMSTAG 25. JULI 2015

16:00 UHR - SALONMUSIK
HARMONIKA-CLUB NEULENGBACH

*

19:00 UHR - TANZMUSIK
THE SWINGAROOS & THE POCKET BIG BAND

*

20:30 UHR - SWING/JAZZ
MARTIN BREINSCHMID & DIE RADIO KINGS

*

LICHTSHOW auf der Schlossfassade von **Markus NISTL & Martin GUBO**
Moderation mit Humor - ORF-Comedy Chance Finalist **LEO TORISER**
Hüpfburg, gratis Kinderschminken, betreutes Basteln - **EINTRITT FREI** !

22:20 UHR - FEUERWERK auf der Döllinger Wies`n!

Für kulinarischen Genuß wird regional gesorgt!

Partner & Sponsoren:

Veranstalter: Gerasdorf bei Wien – ich fühl mich wohl bei dir!

Kindertheater Volksschule Seyring

Die Seyringer Schlossparkspatzen unter der Leitung von Frau Lehrerin Catharin führten im März die Seyringer Stadtmusikanten auf und sorgten damit zwei Mal für einen vollen Turnsaal.

FF Seyring: Ehrenmitgliedschaft für Michael Dungl

Die Freiwillige Feuerwehr Seyring hat dem gebürtigen Seyringer und Gerasdorfer Feuerwehrmitglied Michael Dungl die Ehrenmitgliedschaft verliehen.

Festkonzert Simmeringer Haidechor

Die Kulturmedaille der Stadtgemeinde Gerasdorf wurde an Helmut Skrleta, Edith Neumayr und Remigius Glinig verliehen.

Das Festkonzert 30 Jahre Simmeringer Haidechor begeisterte Ende Juni im VBH Oberlisse.

Ehrung zum 125-jährigen Bestehen der FF Seyring

Im Sitzungssaal des NÖ Landtages in St. Pölten überreichte Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll (3.v.l.) gemeinsam mit Landesrat Dr. Stephan Pernkopf (li.) und Landesfeuerwehrkommandant Dietmar Fahrafellner (2.v.l.) die Jubiläumsurkunde für das 125-jährige Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Seyring.

FESTVERANSTALTUNG 40 JAHRE ROTES KREUZ GERASDORF

Sonntag, 06.09.2015, 10:15 Uhr

Kirchengasse 1, 2201 Gerasdorf

FESTPROGRAMM:

Festmesse vor der Pfarrkirche, bei Regen in der Kirche
Gedenken an die verstorbenen Rot-Kreuz-Kolleginnen und Kollegen:
Kranzniederlegung
Festansprachen
Ehrungen
Frühschoppen im Pfarrsaal bzw. Pfarrgarten mit:
Live-Musik, Christophorus Notarzthubschrauber C9, Luftburg
Vorführung Suchhundestaffel Poysdorf, Schauübung, Fahrzeugschau
144 Notruf NÖ: Mobiler Arbeitsplatz, Tombola

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Rot Kreuz Ortsstelle Gerasdorf freuen sich auf Ihren Besuch.

LRR Ing. Clemens Hickl
Ortsstellenleiter

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

ORTSSTELLE GERASDORF | WWW.ROTESKREUZ.AT

Stellenausschreibung Innendienst-mitarbeiterInnen: Bauamt, Bürger-service und Öffentlichkeitsarbeit

■ **Anforderungsprofil:**
Abgeschlossene Ausbildung und/oder mehrjährige Berufserfahrung, Teamfähigkeit und Kommunikationsbereitschaft, Freundliches Auftreten, Kooperationsbereitschaft, Bereitschaft zu administrativen Tätigkeiten, Bereitschaft zur laufenden Weiterbildung, EDV - Kenntnisse (MS Windows, MS Word, Excel, Outlook), gewisses Maß an Flexibilität bezüglich Arbeitszeit, Mindestalter 19 Jahre, Unbescholtenes Vorleben, Abgeleisteter Präsenz- oder Zivildienst, Österreichische Staatsbürgerschaft oder EU-Bürger/in.

■ **Das Beschäftigungsausmaß** beträgt 40 Wochenstunden.
Die Anstellung und Entlohnung erfolgt nach den Bestimmungen des NÖ Gemeindevertragsbedienste-tengesetzes 1976 (GVBG) LGBl. 2420 in der jeweils geltenden Fassung Dienstort Gerasdorf bei Wien.

■ **Bewerbung mit Foto,** Lebenslauf und allen erforderlichen Zeugnissen richten Sie bitte an: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien, Kirchengasse 2, 2201 Gerasdorf bei Wien oder email rathaus@gerasdorf-wien.gv.at
bis längstens 20. August 2015

StR Sommer beim Roten Kreuz Gerasdorf

■ **Stadträtin Gerti Sommer** hat das Rote Kreuz Gerasdorf besucht um sich über die Leistungen, die Arbeit, die Bedürfnisse, etc. der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Rot Kreuz Ortsstelle Gerasdorf zu informieren. Besonders hat Ortstellenleiter Clemens Hickl dabei das große Interesse der Stadträtin gefreut.

Benefizkonzert von Michael West im VBH Oberlisse

Das gesamte Eintrittsgeld vom Benefizkonzert von Michel West im VBH Oberlisse wurde als Spende dem Roten Kreuz Gerasdorf übergeben. vlnr: Clemens Hickl, Thomas Harich, Michael West

■ **Es ist bei Michael West,** music & entertainment, schon zur Tradition geworden, alle fünf Jahre eine Benefiz-Veranstaltung für einen guten Zweck zu organisieren.

■ **So hatten sich Mitte Mai zahlreiche Gäste** im Volksbildungshaus Gerasdorf-Oberlisse eingefunden, um einen schwungvollen Tanzabend zu verbringen.

■ **Michael West,** dessen neues Deutschpop-Album „Vom Dunkel geblendet“ gerade in Österreich und Deutschland in diversen Radios zu hören ist, sorgte an diesem Tag gesanglich mit manchem Oldie und Musikklassiker für gute Laune, und die Band mit mancher VolXmusik-Show für beste Stimmung.

■ **Das gesamte Eintrittsgeld** konnte als Spende dem Roten Kreuz Gerasdorf bereits übergeben werden.
Das Rote Kreuz Gerasdorf bedankt sich für die großzügige Unterstützung.
www.michael-west.at

ABHOL MARKT
STASTNIK
www.abholmarkt.at
Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr
2201 Gerasdorf
Industriestr. 5

AB WERKVERKAUF FÜR JEDERMANN!

BAUERNLADEN
Trimmel
Marchfeldspargel · Erdbeeren · Feldgemüse
A-2201 Gerasdorf, Hauptstraße 101
Telefon: +43(0)2246 / 2327 Fax: DW 15
www.trimmel.cc office@trimmel.cc

GAS WASSER HEIZUNG
Alfred DUNGL
IHR INSTALLATEUR Der Mann für alle Fälle!
Kessel- u. Thermentausch
Pelletsheizung
Holzvergaserkessel
Kaminsanierung
Solarenergie
Alternative Energie
Brunnenpumpen
Bäder und Badrenovierungen
und vieles mehr...
Gasprüfbefund nach § 12 NÖ GSG 2002
24 Stunden NOTDIENST
Mobil: 0699 110 90 213
Tel.: 02246 / 4378 Fax: 02246 / 27738
2201 Seyring, Hauptstraße 32
Mail: gwh@adungl.at

Das Gerasdorf Sudoku

				2			3	
1			3			6		
	4	3	9			5		
			5		9	3	2	
9								6
	3	8	2		7			
		6			3	1	4	
		1			4			9
	5			7				

Sudoku leicht

2 Schwierigkeitsgrade

	7				3			
	6	8	2					7
	5		7					1
						7	9	2
	9						6	
2	4	6						
4					1		5	
8					6	4	2	
			3				7	

Auflösung Seite 6 Sudoku schwer

Hort Oberlisse: Plätze frei. Neue Homepage.

Ab sofort hat die Website unseres **Horts Gerasdorf Oberlisse** ein neues Gesicht und wir präsentieren jetzt auf einer eigenen Homepage www.hortgerasdorf.at alle relevanten Informationen zur **Geschichte des Horts, Anmeldeformalitäten und Hortaktivitäten**, aber auch **Kreative Werke der Kinder und regelmäßige Ankündigungen zu Veranstaltungen** sind auf der Homepage zu sehen. Durch eine **übersichtliche Navigationsleiste** erhalten die Besucher einen Einblick in die verschiedenen Menüpunkte und können sich schnell orientieren.

Informativer, ansprechend präsentierter Inhalt - Damit auch der Inhalt passt, wurde eine komplett neue Seitenstruktur entwickelt, die sich an den Interessen der Hortmitglieder und neuer Besucher orientiert. In der Rubrik „Hort" wird das **Raumangebot, Organisatorisches und das pädagogische Konzept** präsentiert. Die **„Hortordnung"** als eigene Rubrik wurde neu überarbeitet und untergliedert. **Geschichte, Leitbild, Hortteam und Vorstand** sowie **Umgebungsinformationen** sind unter einem eigenen Link zu finden.

Wir würden uns freuen, wenn auch Sie kurz bei uns vorbeischauen würden: www.hortgerasdorf.at. Sie können sich jederzeit gerne über „Kontakt" mit uns in Verbindung setzen.

ÜBRIGENS: Wir haben für das nächste Schuljahr noch Hortplätze frei!

Das Hortteam des Horts Gerasdorf Oberlisse

Die Lesekids sind da!

■ **Die Kinder- und Jugendarbeit,** im Besonderen der spielerische Erwerb und die Vertiefung von Sprach- und Lesekompetenz, ist eine der Schwerpunktaufgaben der öffentlichen Stadtbücherei Gerasdorf Oberlisse.

■ **Lesekids sind die 0-12 jährigen Leser** der öffentlichen Stadtbücherei Gerasdorf Oberlisse und „Spaß am Lesen" ist ihr Motto. Bei Veranstaltungen wie Lesungen, Spielenachmittagen oder Wettbewerben beschäftigen sich die Lesekids auf vielerlei Art mit Lesen. Der Startschuß für die Lesekids wird von Büchereimitarbeitern und Gemeindevertretern im Rahmen des Bücherflohmarktes am 11.9.2015 gegeben, wo das Thema des ersten Wettbewerbes vorgestellt wird. Ab 14.9.2015 gibt es alle Teilnahmeinfos und -unterlagen auch auf www.lesekids.at.

SPENGLEREI
02246/80 315
2201 Kapellerfeld Bachg. 49
TAX KG
3., Untere Weißgerberstr. 50
712 67 16
SCHWARZDECKEREI

SPENGLEREI TAX KG

Ihr Spezialist für
Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierung !

Büro: 2201 Kapellerfeld, Bachgasse 49
Telefon: 02246/803 15 Fax.DW 90
E-Mail: office@spenglerei-tax.at
www.spenglerei-tax.at

www.sonnen-koenig.at Lesen sie mehr

SONNEN KÖNIG
SONNENSCHUTZSYSTEME
Seit 40 Jahren

Ihr Schatten ist unsere Leidenschaft!

Informieren Sie sich über die neuesten Systeme rund um Sonnen-, Wind und Regenschutz!

Neuer Schauraum
Triester Straße 242-244
1230 Wien | Tel. 01/292 86 00

like us on Facebook
www.facebook.com/koenig.sonnenschutz
www.facebook.com/koenig.sportcenter

www.sport-koenig.at Lesen Sie mehr

SPORT KÖNIG
SPORTCENTER-WELLNESS

Kinder Action Geburtstage
mit Spiel, Spaß und Sport

Kinder-FerienCamps

Infos unter
www.sport-koenig.at

Gewerbestraße 3-5 | 2201 Hagenbrunn
Tel.: 0 22 46 / 20 810 | Tel.: 0 22 46 / 35 34

Der Unterschied zwischen Recht haben und Recht bekommen ist Ihr Rechtsanwalt.

Dr. Reinhard Zimmermann

Kanzlei: 1070 Wien, Mariahilfer Straße 88a

Sprechstelle: 2201 Gerasdorf, Stammersdorfer Straße 357

Tel.: 01/526 22 03 **e-mail:** ra.zimmermann@aon.at

Ihr Rechtsanwalt. Für jeden Fall.

Jedermann versichert bei Zimmermann.
Zimmermann versichert Jedermann.

Jetzt Aktion Sonderklasse-Krankenversicherung!

Dir.i.AD Hans ZIMMERMANN
2201 Gerasdorf, Stammersdorferstraße 357
Telefon: 0699/120 28 185
h.zimmermann@staedtische.co.at
www.zimmermann-hans.at

IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN

LEASING WIENER STÄDTISCHE · DONAU
VIENNA INSURANCE GROUP

WIENER STÄDTISCHE
VIENNA INSURANCE GROUP

Wir
bauen
Zukunft.

TEERAG-ASDAG AG | NL NÖ
Baugebiet Gänserndorf
Protteser Straße 49 | 2230 Gänserndorf
T +43 (0)50 626-2350
www.teerag-asdag.at

TEERAG-ASDAG
powered by PORR

GAS • WASSER • HEIZUNG
Thomas Wehofer

GAS - WASSER - HEIZUNG
Thomas Wehofer

• Installation und Planung
• Bädersanierung
• Klein- und Reparaturarbeiten
• Wärmepumpen
• Pellets- und Scheitholzkessel
• Gas- und Brennwertgeräte

0699/11055514
Ambros-Bauernfeind-Gasse 9-11/9 • 2201 Seyring
office@gwh-wehofer.at

SIMPLY CLEVER
ŠKODA

ZIEHT ALLE BLICKE AUF SICH.

Der neue ŠKODA Fabia Combi

Hol dir den neuen Fabia zur Markteinführung mit kostenlosem Austria-Paket[1] und spare bis zu 1.390,– Euro[2].
Jetzt bei uns Probe fahren.

Details bei deinem ŠKODA Berater. Symbolfoto. Stand 03/2015. 1) Die Fabia Austria-Pakete sind streng limitiert und gelten nur solange der Vorrat reicht. 2) Unverb., nicht kart. Richtpreise inkl. NoVA und 20 % MwSt. auf Basis der Motorisierung 90 PS TSI (5-Gang-Schaltgetriebe) bei Fabia und Fabia Combi. Bitte beachte, dass sich bei anderen Motorisierungen auch der NoVA-Satz und die Brutto-Listenpreise für die Vorteilspakete ändern können.

annessi

2201 Hagenbrunn-Industriegebiet
Kupferschmiedgasse 10 / Brünnerstraße
Tel. 02246/2257, www.annessi.at

Verbrauch: 3,4–4,8 l/100 km.
CO_2-Emission: 89–110 g/km.

Massage for Home

Ihr mobiler Masseur

Siegfried Zibetto
Wienerstrasse 60,
2201 Gerasdorf/Kapellerfeld-Ost

Tel. 0664/5089273
zibetto@massage4home.at
www.massage4home.at

Bei Ihnen zu Hause oder in unseren gemütlichen Räumlichkeiten!

Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten.

Das Regional-Konto von Raiffeisen

Raiffeisen Regionalbank Gänserndorf

Mein Konto mit dem regionalen Plus!

Karin Hammer
karin.hammer@rrbg.at
Tel. 02246 33 34

2201 Gerasdorf
Bahnstr. 14

Wir beraten Sie gerne 7.00 bis 19.00 Uhr nach Terminvereinbarung.

Frankie Martin´s

Schiffsfahrt "mit Musik in den Herbst"

Sonntag, 13. 09. 2015

Schiff: MS Kaiserin Elisabeth II

(Inkl. 3 Mahlzeiten und Showprogramm)

Ablauf: 08:40 Uhr, Boarding in Wien-Nußdorf

11:00 - 11:30 Uhr, Stop in Tulln zur Weinverkostung aus der Region Donauland-CARNUNTUM

12:30 Uhr, Mittagsbuffet an Bord

15:00 - 17:45 Uhr, individueller Aufenthalt in Weissenkirchen, z.B. Besuch eines Heurigen, Besichtigung der Weissenkirche etc.

Anschließend Rückfahrt nach Wien, ab ca. 198:30 Uhr Abendbuffet an Bord

ca. 22:05 Uhr, Ankunft in Wien-Nußdorf

inkludierte Leistungen:
Schiffsfahrt Wien - Wachau - Wien
Kontinentales Frühstück (mit Semmeln/Vitalweckerl, Butter, Marmelade, Honig, Kaffee/Tee)
Weinprobe Tulln, Mittagsbuffet, Abendbuffet
Musik und Unterhaltung mit Frankie Martin LIVE

Preis pro Person € 54,-
Kinderermäßigung
bis 15 Jahre -50%
0 - 6 Jahre gratis!

ACHTUNG: Die Mitnahme eines gültigen Reisepasses oder Personalausweises ist zwingend notwendig!!!

Reservierungen und Karten unter: 0699 81883349

ImmoDienst
... UND LEISTUNG WIRD REALITÄT

Ihr Profi im Dorf

der Immobilienexperte vor Ort

Immobilien
An/Verkauf
Bewertung
Finanzierung

Sascha Stippl

0699/8394 9400
www.immodienst.at

Kinder-Tennis-Camp beim TC Hahn

■ **Kinder-Tennis-Camp** beim TC Hahn von 31. August bis 4. September 2015, täglich von 9:00 bis 17:00 Uhr. Essen und Getränke inkludiert. Preis € 170,-- p.P.

■ **Anmeldung** und Informationen bei **Tel. 0650 267 6100**

Gerasdorf bei Wien
ich fühl mich wohl bei dir!

Gerasdorfer Kleinanzeigen

■ **Flohmarkt und Bauernmarkt** vor dem G3, jeden Sonn- u. Feiertag, 6:00 -13:00 Uhr, keine Vorreservierung, Imbiss vorhanden. **Tel. 0699/1303 3939**

■ **Wir bieten für Gäste** Doppel- und Einzelzimmer mit Frühstück an! Unsere Frühstückspension Goldschmid ist auf der Stammersdorfer Str. 335 in Gerasdorf. Mehr über uns finden Sie: www.netland.at/wien/goldschmid, **Tel. 0676/317 6781,** michael.goldschmid@aon.at

■ **Suchen Sie eine Übernachtungsmöglichkeit für Freunde und Verwandte?** Der Trenkerhof in Gerasdorf, Hauptstr. 55 bietet Ihren Gästen die optimale Lösung. **Tel. 0676/8394 9277** www.landurlaub.at/trenkerhof

GerasdorferInnen können Kleinanzeigen gratis im Gemeindekurier schalten.
Per email an:
schrenk@gerasdorf-wien.gv.at

Gesunde Gemeinde Gerasdorf

HATHA YOGA

Hatha Yoga ist ein Weg, Körper, Geist und Seele in Einklang zu bringen!

In meinen Yogastunden steht jeder einzelne Teilnehmer mit seinen Ressourcen im Vordergrund. Dabei ist es mir persönlich sehr wichtig, auf den Gesundheitszustand Rücksicht zu nehmen. Durch gezielte Übungen lösen sich vielfach Verspannungen, spezielle Atemübungen beeinflussen unser Nervensystem

Kurs: vom 22.09.2015 bis 26.01.2016

ACHTUNG: Nur mehr wenige Restplätze

Jeweils Dienstag

Ausgenommen in den Schulferien

Bequeme Kleidung, Gymnastikmatte und Kissen

Kursort: Gymnastiksaal Oberlisse, Schulgasse 10

Kosten: € 160,00/Person

Anmeldung bis 18.09.2015

Claudia Bartl Tel. 0664/48 38 827

Anmeldung ab sofort möglich

Veranstalter: Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien

Tel.: 02246/2272 Fax 02246/2272 33 Email: rathaus@gerasdorf-wien.gv.at

BAUMEISTER

W&S

Winkelhofer Bau GmbH

Baumeister – Dachdecker – Schwarzdecker - & Malerarbeiten

2201 Gerasdorf b. Wien

Lenaugasse 2-4 (Kapellerfeld)

office@winkelhofer-bau.at • www.winkelhofer-bau.at

02246 / 80293

WIR SANIEREN RUND UMS HAUS

Kostenlose Fachberatung!

Gerasdorf fährt Rad

5. September 2015

Kleine Reperaturen beim Fahrrad vom Fahrradcenter Till

Ziel: Rotes Kreuz Gerasdorf – Lorenzgasse 1

Für Essen und Getränke sorgen die Mitglieder vom Roten Kreuz Gerasdorf

17:00 Uhr: offizielle Begrüßung durch
Bürgermeister Mag. Alexander Vojta und Vizebürgermeister Abg. Mag. Lukas Mandl

RADFAHRGRUPPEN

a) FF- Gerasdorf
Route, sowie Anmeldeliste werden im FF Haus ausgehängt, sodass alle Kameraden und deren Familien die Gelegenheit haben sich anzumelden. Selbstverständlich sind auch alle Gönner und Freunde der Feuerwehr Gerasdorf recht herzlich eingeladen mitzufahren.
Anmeldung bzw. nähere Auskünfte bei KDT: Weiland Wolfgang Tel. 0676/83949222

b) Rotes Kreuz Gerasdorf & RK Jugend		Abfahrt:14.00 Uhr, Rotes Kreuz Gerasdorf, 25 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0664/807536057
c) Turnverein Seyring	1. Route	Abfahrt:10.00 Uhr, S-Bahnstation Seyring, ca. 55 km
	2. Route	Abfahrt:10.00 Uhr, S-Bahnstation Seyring, ca. 20 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0676/6724881, Tennisplatz Seyring (Pinwand)
d) Siedlerverein Föhrenhain		Abfahrt: 13.00 Uhr, Billa Föhrenhain, ca. 28 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0699/11298008
e) Westkap Tennis Kapellerfeld		Abfahrt:13.30 Uhr, Tennisplatz Westkap, ca. 30 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0699/19131009
f) Turnverein Gerasdorf		Abfahrt: 11.00 Uhr, Badeteich Gerasdorf, ca. 37 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0664/3866222
g) Fahrradfreunde Oberlisse		Abfahrt: 13.00 Uhr, Stam.Str./F.Welte W., ca. 30 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0699/10776582, 02246/4777
h) Turnverein Kapellerfeld		Abfahrt: 12.00 Uhr, VS Kapellerfeld, ca. 40 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0680/2177039
i) GRÜFO		Abfahrt: 14.00 Uhr, Kirche Kapellerfeld, ca. 25 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0680/3026658
j) Siedlerverein Kapellerfeld		Abfahrt: 12.30 Uhr, Vereinshaus Kap., ca. 25 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0650/2021936
k) Pensionistenverband Ortsgr. Seyring		Abfahrt: 13:00 Uhr, vor Kindergarten Sey. ca. 20 km
Kontakt u. Anmeldung:		Tel. 0650/6702045

Kinder bis zum 12. Lebensjahr dürfen nur mit einem Erziehungsberechtigten mitfahren. Eltern übernehmen die Haftung für ihre Kinder. Ein Fahrradhelm wird empfohlen. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen und Eigentum, für Verletzungen und Diebstahl.

Tut gut!
Fahrradcenter Till
A-2201 Gerasdorf
Gerasdorferstrasse 209
Mobil: 0676 / 731 54 25
Mobil: 0676 / 731 54 27
Gerasdorf bei Wien
ich fühl mich wohl bei dir!
TEERAG-ASDAG
powered by DORA

Turnverein Seyring

■ **Pilates - der Weg zu körperlicher Fitness, geistiger Frische und Emotionaler Stabilität**

■ **Pilates** – Nur ein neuer Trend? Das ganzheitliche Trainings-Konzept verbindet Kraft-, Dehn-, Koordinations- und Entspannungsübungen. Pilates-Training schult in hohem Maß die Körperwahrnehmung und ist ideal als Bodystylingstraining.

■ **Wirbelsäulengymnastik:** Bei schwacher Rumpf- und Rückenmuskulatur entstehen muskuläre Dysbalancen, welche zu einer starken Belastung der Wirbelsäule führen können. Im schlimmsten Fall kommt es zu einer dauerhaften Schädigung der Knorpel und Bandscheiben. Dies wirkt sich massiv auf die Lebensqualität aus. Regelmäßiges systematisches Training wirkt hier entgegen, da ein gut ausgebildetes Muskelkorsett eine Art Zuggurtsystem unseres Körpers darstellt und somit die Belastungen die auf den passiven Bewegungsapparat wirken reduziert.

■ **Ort:** im Turnsaal der Volksschule Seyring

■ **Herbstsemester:** ab 16. September 2015 bis 27. Jänner 2016

■ **jeden Mittwoch**
von 17:45 bis 18:45 Uhr
Pilates mit Claudia

■ **jeden Mittwoch**
von 19:00 bis 20:00 Uhr
Wirbelsäulengymnastik
mit Gerhard

Ausgenommen in den Schulferien
Bequeme Kleidung, Gymnastikmatte, Decke und ev. Handtuch bitte mitbringen.

■ **Claudia Schröfl,** Dipl. Wellness- und Entspannungstrainerin, Schwerpunkt: Pilates, Yoga; Wirbelsäulengymnastik, Entspannungstraining
Tel. 0676/9391813

■ Gerhard Hofbauer, Staatl. geprüfter Trainer - Gewichtheben, Instruktor - Haltungsprävention und Krafttraining
Tel. 0676/6724881

TVGerasdorf

Der Sommer ist endlich da!
..... und wir können uns alle im Freien fit halten

Der TVG aber plant bereits für die Zeit danach!
..... und Ihr könnt Euch dafür schon vorbereiten und die Zeit einteilen

Am 8.9.2015 geht es wieder los!

..... Kräftigung und Fatburning	Dienstag 19h	**NNö MS**
..... Volleyball	Dienstag 20h	**NNö MS**
..... Fußball	Donnerstag 18h	**NNö MS**
..... Rücken Fit	Donnerstag 19h	**NNö MS**
..... Zumba	Donnerstag 20h	**NNö MS**
..... Latin Dance	Freitag 18:30h	**Gymnastiksaal VS Oberl.**

Noch nie dabei gewesen?
..... schneide einfach diesen Artikel aus und bringe ihn im September für Deine persönliche Gratis-Schnupper-Stunde mit

Weitere Infos auf unserer Homepage www.tvgerasdorf.at

Zirkus-Sommerfest im Kindergarten Gerasdorf

Hereinspaziert zum Zirkus-Sommerfest im KG Gerasdorf.

■ **„Hereinspaziert“ hieß es zum Zirkus–Sommerfest** im Juni im Kindergarten Gerasdorf. Manege frei für alle Artisten, Tiere, Attraktionen!

■ **Gemeinsam erlebten wir** einen schillernden, waghalsigen, spektakulären, bunten und elektrisierenden Zirkusnachmittag!

Manege frei für alle Artisten, Tiere, Attraktionen!

Pensionisten Gerasdorf-Ort Seniorenturnen

■ **Wir beginnen unser Seniorenturnen** im Stadtsaal Gerasdorf am 15. September 2015, jeden Dienstag (bis Dezember), jeweils von 16:00 bis 17:00 Uhr.

Rückblick:
Gemeindekurier Juli 1990

■ **Ja, so sahen Rettungs-Fahrzeuge vor einem Vierteljahrhundert aus.** Im Frühsommer 1990 fanden die Segnung und die Inbetriebnahme des abgebildeten Fahrzeugs statt. Damals war die Ortstelle des Roten Kreuzes 15 Jahre alt. Heuer feiert sie ihr 40-jähriges Bestehen – mit einem Festakt am 6. September (siehe Seite 22).

Artikel aus 1990:

Beim Fest des Roten Kreuzes Mitte Mai konnten die Besucher die hervorragende Ausbildung unserer Rettungs- und Hilfsorganisationen kennenlernen. In einem würdigen Festakt wurde das neue Rotkreuzauto gesegnet und in Betrieb genommen.

■ **Die im Gemeindekurier vor 25 Jahren** erwähnte „hervorragende Ausbildung unserer Rettungs- und Hilfsorganisationen“ machte sich nicht zuletzt auch bemerkar, als das Rote Kreuz Gerasdorf vor einigen Jahren bei nationalen und internatiolen Wettkämpfen gleich mehrfach Spitzenplätze belegt hat.

GEH MIT UNS Behindertenhilfe

Wir laden ein zum

20. Geburtstag der Werkstätte und zur Eröffnung des WG-Hauses am Samstag, 12.9.2015

15.00 bis 17.00 im neuen WG-Haus Wienerstraße 37 in Kapellerfeld-OST:

- Eröffnungstheater
- Fassadenmaler
- Segnung
- Eröffnung durch

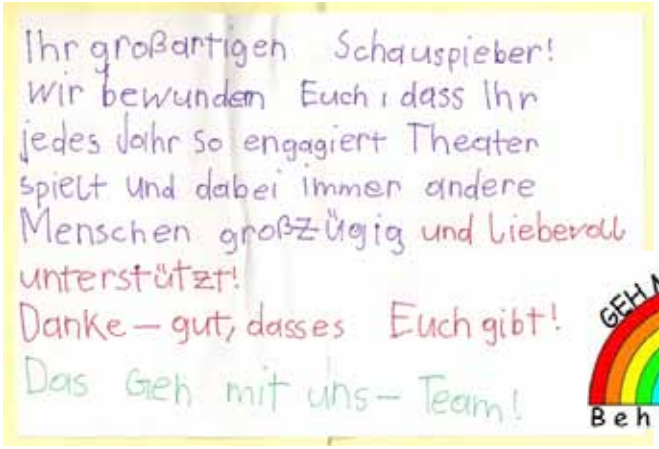
Frau Landesrat Mag. Barbara Schwarz

Ab 17.00 in der Werkstätte Föhrengasse 39-41 in Kapellerfeld WEST

- Musik und Tanz
- Essen und Trinken
- Kinderstationen
- Überraschungen

Wir freuen uns sehr darauf, mit Euch zu feiern: Dieses Leben und dass es uns gemeinsam darin gibt.
GEH MIT UNS BEHINDERTENHILFE GEH MIT UNS BEHINDERTENHILFE GEH

Dank an die Theatergruppe vor dem Schloss von Geh mit uns für die erhaltene Spende



GEH MIT UNS Behindertenhilfe

Gerasdorf in Kürze

■ **Gratis Parkuhren für das Oberlisser Einkaufsgrätzl** sind im Rathaus Gerasdorf, Kirchengasse 2, Zimmer 3, während der Öffnungszeiten erhältlich. Solange der Vorrat reicht!

■ **Der Kindergarten Kapellerfeld** erhält 2 neuen Gruppen. Oberhalb der 1. und 2. Gruppe wird aufgestockt.

■ **Der Kindergarten Oberlisse** wird fertig. Die Übersiedlung findet bereits in den Sommermonaten statt.

■ **Totalsperre der Bahnstraße (Gerasdorf):** Von 26.7. bis 13.8.2015 finden Gleisbauarbeiten beim Bahnhof Gerasdorf statt. Im Zuge der Arbeiten ist die Querung der Bahn nicht möglich, die Zufahrt ist bis zum Lagerhaus möglich.

1. Gerasdorfer Akkordeon Ensemble

■ **Anfang Mai** haben wir das 1.Gerasdorfer Akkordeon Ensemble gegründet. Wir, das sind derzeit 5 Akkordeonspieler/innen aus den Ortsteilen Oberlisse, Kapellerfeld und Seyring. Wir proben derzeit 14-tägig in Seyring Wiener Straße 20! Die Stücke die wir zur Zeit proben sind sehr einfach aber gerade richtig für uns als Ensemble (Anfänger). In den Sommermonaten gibt es keine Proben, die nächste Probe ist am Dienstag den 8.9.2015 um 19 Uhr!

■ **Sollte jemand mitmachen wollen,** wir suchen noch Mitspieler/innen (Anfängeroder mäßig Fortgeschrittene), so melden sie sich bei: Franz Pelz 0664/73852447 oder 02246/80480.

Arbeit für die Senkung der Müllgebühren

v.l.n.r.: Christian Nowak (Gemeinderat Gerasdorf), Manfred Fitzthum (Baudirektor Klosterneuburg), Herbert Klenk (Stadtamtsdirektor Gerasdorf), Hannes Gelbenegger (Leiter Rechtsabteilung Klosterneuburg), Lukas Mandl (Gerasdorfs Abgeordneter), Stefan Schmuckenschlager (Bürgermeister Klosterneuburg), Thomas Pöll (Wirtschaftshof Klosterneuburg), Horst Raub (Bürgermeister-Stellvertreter Gerasdorf)

■ **Zur Senkung der Müllgebühren für Gerasdorfs Haushalte** haben Vertreter der Stadtregierung und der Stadtamtsdirektor mit Klosterneuburgs Bürgermeister Stefan Schmuckenschlager und dessen Team gesprochen, um die Klosterneuburger Erfahrungen kennenzulernen und die Gerasdorfer Möglichkeiten auszuloten.

■ **Ein zentrales Vorhaben im Arbeitsprogramm der Gerasdorfer Stadtregierung** ist die Senkung der Müllgebühren. „Das kann möglich werden, weil erstens der Abfallwirtschaftsverband Schwechat, dem Gerasdorf angehört, viel mehr einnimmt als er für die Gemeinden ausgibt. Für Gerasdorf ist das schwarz auf weiß nachvollziehbar. Das heißt, wir zahlen mehr an Müllgebühren als die Abfallwirtschaft kostet. Und zweitens gibt es seit vier Jahren die europarechtliche Möglichkeit der interkommunalen Zusammenarbeit. Das heißt, eine Gemeinde darf eine Aufgabe für eine andere Gemeinde zu Selbstkosten erfüllen. Die erste Gemeinde, die das in unserem Bezirk im Bereich der Abfallwirtschaft tut, ist Klosterneuburg mit Wien“, erklärt Abgeordneter Lukas Mandl, Vizebürgermeister für Gerasdorf.

■ **Bürgermeister Vojta betont:** „Uns geht es darum, das Klosterneuburger Beispiel kennenzulernen und auszurechnen, welche Entlastungen möglich sind.
Daher haben Stadtamtsdirektor Herbert Klenk, mein Stellvertreter Horst Raub und Gemeinderat Christian Nowak Lukas Mandl nach Klosterneuburg begleitet, um die Erfahrungen kennenzulernen und die Möglichkeiten auszuloten.“

Städte News

Österreichischer Städtebund

Floridsdorf feiert 110 Jahre bei Wien

Bgm. Vojta, Bez.Vorst. Papai

■ **Bezirksvorsteher Georg Papai** begrüßte beim Festakt zu 110 Jahre Floridsdorf unseren Bürgermeister Mag. Alexander Vojta im SCN-Kino.

■ **Mandl erklärt:** „Wir haben erfahren, dass Klosterneuburg für die Realisierung der interkommunalen Zusammenarbeit mit Wien viele rechtliche Schritte gehen musste, weil es natürlich in der Abfallwirtschaft-Szene Gegnerschaft zu dieser Reduktion der Ausgaben von Klosterneuburg in die Abfallwirtschaft gab. Nun ist die Sache aber rechtlich eindeutig geklärt und alles ist dokumentiert. In der Stadtregierung haben wir vereinbart, dass der nächste Schritt ein Gespräch mit den Verantwortlichen der Stadt Wien ist, um die Möglichkeiten weiter auszuloten. Ob wir letztlich weniger an den Abfallwirtschaftsverband Schwechat zahlen werden oder tatsächlich den Weg der interkommunalen Zusammenarbeit wählen, ist freilich noch offen. Jedenfalls werden wir alles tun, um die Kosten für die Abfallwirtschaft zu reduzieren und die Müllgebühren für die Gerasdorfer Haushalte zu senken.“

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss
für den Gemeindekurier September: Mo, 3. Aug. 2015
für den Gemeindekurier Oktober: Mo, 7. Sep. 2015

Die nächste Ausgabe *des Gemeindekuriers erscheint im September.*

Bei uns ist immer etwas los!

GERASDORF bei Wien

Veranstaltungen Juli 2015

25.7.	ab 16:00	Sommerfestival Schlosspark Seyring	„Lets SWING together“
26.7.	15:00	Pfarrheuriger Oberlisse	Pfarrsaal/Pfarrgarten
31.7.	19:00	Fete rouge	Pfarrhof Gerasdorf

Veranstaltungen August 2015

1.8.	10:00	Workshop „Kinder im Wald“	mit Jagdleiter Günter Trimmel
7.8.	19:30	Krimiabend mit Sigrid Neureiter	Kulturzentrum Seyring
8.8.	12:00	Grillfest Siedlerverein Oberlisse	Beethovenweg 39
16.8.	9:30-12	2. Marchfeld Triathlon	Teichgasse
21.8.	20:00	3. Seyringer Ballaman Party	Döllinger Wies‘n
22.8.	20:00	Seyringer Kirtag mit den Alpencasanovas	Döllinger Wies‘n
23.8.	10:00	Seyringer Kirtag, Frühshoppen	Döllinger Wies‘n

Veranstaltungen September 2015

2.9.	15-20	Blutspenden	Kulturzentrum Seyring
5.9.	16:00	Gerasdorf fährt Rad, Zielveranstaltung	Lorenzgasse 1
6.9.	10:15	40 Jahre Rot Kreuz Ortsstelle Gerasdorf	Platz vor der Kirche
6.9.	15:00	Erntedankfestmesse	Oberlisse
11.9.	10-16	Bücherflohmarkt der Stadtbücherei Oberlisse	Wiese bei der VS Oberlisse
12.9.	14:00	20. Geburtstag „Geh mit uns“	Föhrengasse 39-41
12.9.	19:30	Kunst- und Kulturverein „Kunst hoch drei“	Kulturzentrum Seyring
12.9.	20:00	Komödianten Dietlinde & Hans-Wernerle	VBH Oberlisse
13.9.	7-16	Volksbefragung Bodenaushubdeponie	alle Ortsteile
13.9.	10:15	Erntedankfestmesse, anschl. Festumzug	Gerasdorf
19.9.	13-18	14. Gerasdorfer Stadtlauf	Volksschule Oberlisse
20.9.	10:15	Erntedankfestmesse	Kapellerfeld
25.9.	19:00	Literatur im Schloss mit Mag. Helga Tomaschtik	Kulturzentrum Seyring
26.9.	11:30	Herbsttreffen mit Kesselgulasch, SV Oberlisse	Beethovenweg 39
27.9.	10:00	Erntedankfestmesse, anschl. Agape	Kulturzentrum Seyring

Veranstaltungen Oktober 2015

3.10.	8-13	21. Gesundheitstag	Hort Oberlisse
3.+4.10.	10:00	Bastelmesse	VBH Oberlisse
7.+8.10.	19:30	Take Three mit Peter Meissner	Kulturzentrum Seyring

Schau rein bei

www.gerasdorf.at

Gerasdorf bei Wien

ich fühl mich wohl bei dir!